

**Euskal Herriko
zortzi argitaletzek
hartuko dute parte
Liber 91n**

MADRIL

Gaurtik aurrera eta datorren larunbatera arte Liber 91 Nazioarteko Liburu Azokan Euskal Herriko zortzi argitaletxeren eskaintzak plazaratuko dira Madril: Bilboko Desclee de Brower, Fher, Urmo eta Cantabria, Gasteizko Heraclio Fournier, Iruñeko Aranzadi eta Lizarrako Verbo Divino argitaletxeek gain, Eusko Jaurlaritzako argitalpen zerbitzua ere bertan izango da, seigarren aldiz aurtengoan. Eusko Jaurlaritzaren standean literatur liburuak ezezik, beste era askotakoak ere aurki daitezke: unibertsitate mundukoak, administrazioak, zuzenbidekoak, haurrentzako liburuak... «Orain dela sei urte, azoka honen garrantzia ikusirik, bertan egon beharra zegoela ikusi genuen. Orain, positiboa iruditzen zaigun lan batekin jarraitzeko asmoa dugu», adierazi du Jaione Gamindek, Eusko Jaurlaritzako Ondare Historiko-artistikoaren zuzendariak.

**Guggenheim
Fundazioarekiko
gestioak onartu ditu
Jaularitzak**

L.K.G. / GASTEIZ

Eusko Jaularitzak baieztatu egin zuen atzo Guggenheim Fundazioarekin gestioak egiten ari dela azken hilabeteetan, New Yorkeko erakundeak «EAE arte modernoko zentru bat sor dezan». Gestioak diskrekzioz burutzen ari dira egunkariaren bat horien berri eman badu ere.

Larraingo herriak Xalbador bertsolaria biziarazi egingo du abuztuko pastoralean

‘Xalbador’ pastoralala atzo aurkeztu zuten Donostiako Euskal Txokoan

Heldu den abuztuaren 15 eta 25ean plazaratuko da Zuberoako Larrain herrian ‘Xalbador’ pastoralala, egile, errejenta eta jokalariek atzo Donostian aurkeztutakoa. Berau da aurtengo ditugun bi pastoraleetako bat.

JOXAN OIZ / DONOSTIA

Martzel Akozeberri Larraingo auzapeza, Roger Idiart pastoralgilea, Jean Pierre Rekalt errejenta, Pierra Larrandaburu aktore nagusia eta Jeando Hiriart antolatzaileak azaldu zituzten ‘Xalbador’ pastoralaren nondik norako nagusiak. Bertan bildutakook azarotik hona larunbat arratsero Larraingo herriak mamitu duen emankizunaren berri izan genuen, xuberera egokituz emana.

**XALBADORREN
ARIMA
EZAGUTARAZI**

Artzantzatik bizi den Basaburuko herri tipiak hiru-rogeitamar lagun bildu ditu pastoralean, «denok hartzen dugu parte, ttipi, bihurri zein heldu, herriko alderdi guztiak dira partzuer; Larrainek bizitu egin du pastoralala, egin baino gehiago», adierazi zuen Pierra Larrandaburuk, Xalbadorren papera egingo duen aktore nagusiak, alegia. Orain dela 38 urte egin zen azken pastoralala Larraingen, ‘Napoleon I’ hain zuzen. Beste pastoral bat muntatzeko gogoa aspalditik zuten larraindarrek, beraz, Hiriartek esan zuenez, «Lorraine beti izan bait da euskal kulturaren aldeko herria eta arrunt inportantea zen guretzat pastoral hau egitea». Lurraren defentsa sutsua eta herri kulturari eustea lirateke Larraingo ezaugarriak, «borrokalari ospea nahiko ezaguna da Iraultza Frantsesaz geroztik, euskal kulturakoa, aitzitik, lan isila baina etengabekoa izan da», nabarmendu



Hiriart, Idiart, Rekalt, Akozeberri eta Larrandaburuk aurkeztu zuten pastoralaren nondik norakoak.



Battitta Urrutiren lekua hartuko du Rekalt errejenta gaztea.

C. VILLAGRAN

zuen Hiriartek. Zenbait alderdi berri izango ditu Roger Idiart Zalgizeko erretoreak eginiko pastoralak. Herri teatroaren ohizko molde-tan baina. «Hamabost kantutan baturik, 55 doinu ezberdin izango

ditu pastoralak, baita ohiz baino luzera tipiagoea (hiru ordu t'erd). Inportanteena, halaz ere, gaurkotatzen da. Inoiz ez da horren pertsonai hurbilrik antzeztu, azaroan 15 urte beteko bait dira Xalbador hil zela».

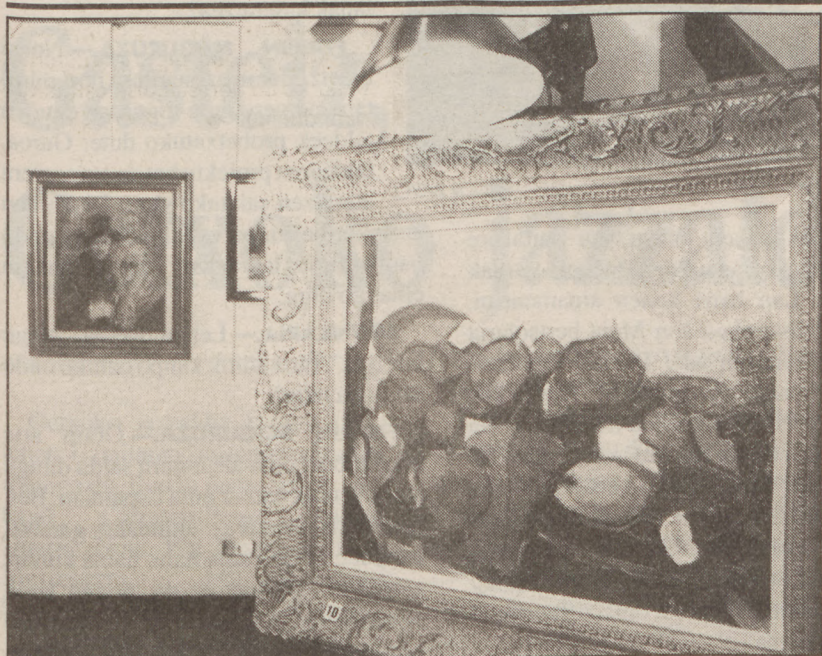


VILLAGRAN

✓ Arratsaldeko 3etan izango diren emankizunen aurretik, goizez zintzarrada izango da Larrainetik barrena.

✓ «Ohore handia da enetzat Xalbador handiaren papera egitea, zinez zaila izanen den arren» (Larrandaburu)

Larrandaburu/Xalbadorrek esan bezala, «bere bertsoak behin eta berriro kantatuz jabetu gara Xalbadorrek sentitzen zuenaz, eta horixe da berreskuratu eta biziarazi nahi duguna».



MONTMARTRE arte galeriak hemezortzi euskal artisten lanak bildu ditu Bilbon ‘Taldea Erakusketa’ izenburupean. Hogeitamasei lanez osatuta, uztailearen 30era arte izango da ikusgai. JOSE SIMALEK islaturik erakusketak pinturaren munduan hasi berri zein artista ezagunak bat egiten ditu.

**TEATRO
VICTORIA EUGENIA
ANTZOKIA**



**SARRERAK SALGAI
ANTZERKIDE. TFNOA. 48.11.55**



Donostiako Udala
Ayuntamiento
de San Sebastián



Gaur asteazkena eta osteguna 20,00-etan

**Ballet flamenco
Ziryab Danza**

"La fuerza del destino"

Jatorrizko musika: Giuseppe Verdi

Doinu flamenkoak: Paco JARANA

Koreografia: Javier LATORRE

Eskenaraketa: Javier LATORRE, Francisco LOPEZ

**KULTUR UDAL PATRONATUA
PATRONATO MUNICIPAL
DE CULTURA**